

## Matériel recommandé

### Processeur

- Minimum : Pentium 4 à 2 GHz

### Mémoire/Capacité de stockage

- 1 Go de RAM au minimum
- Disque dur de 40 Go au minimum
- Minimum de 1 Go d'espace disponible pour l'installation

### Système d'exploitation

- Windows 2000, XP

### Réseau/Connexions

- Carte Ethernet
- TCP/IP pris en charge
- 2 ports USB au minimum

### Formats de fichier reconnus

- PS, PDF



Simple  
Évolutive  
Puissante

EFI France Sarl  
Immeuble Atria5 place des Marseillais  
94227 Charenton-le-Pont CedexFrance  
tel +33 [0]1 41 79 00 00  
fax +33 [0]1 43 75 87 77

[www.efi.com](http://www.efi.com)

Auto-Count, ColorCal, ColorWise, Command WorkStation, EDOX, EFI, Fiery, le logo Fiery, MicroPress, Printcafé, PrinterSite, Prograph, Proteus et Spot-On sont des marques déposées d'Electronics for Imaging, Inc. auprès du « U.S. Patent and Trademark Office » et/ou dans certaines juridictions en dehors des États-Unis. Bestcolor est une marque déposée de Best GmbH auprès du « U.S. Patent and Trademark Office ».

AutoCal, Digital StoreFront, DocStream, Fiery Link, FreeForm, Hagen, Intelligent Device Management, Logic, OneFlow, PrintFlow, PrintMe, PrintSmith Site, PrintSmith, PSI Flexo, PSI, SendMe, Splash, VisualCal, le logo EFI et Essential to Print sont des marques d'Electronics for Imaging Inc. Best, le logo Best, Colorproof, PhotoXposure, Remoteproof et Screenproof sont des marques de Best GmbH.

Les autres termes et noms de produits sont susceptibles d'être des marques, déposées ou non, de leur société respective et ils sont donc reconnus ici.

© Electronics for Imaging, 2004

# Une solution de flux de production évolutive

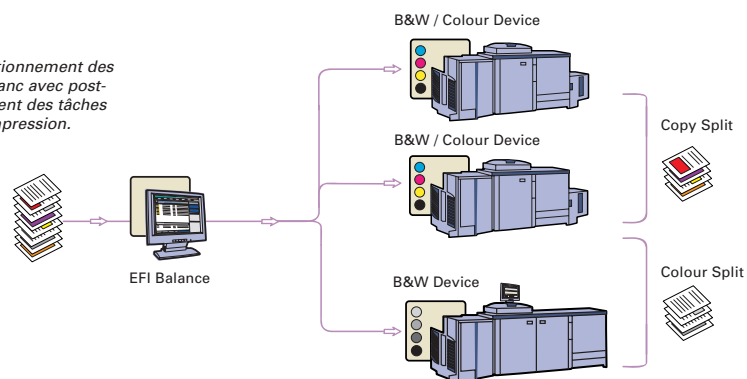


## EFI Balance™ 3.0

EFI Balance constitue une solution de flux de production complète qui s'adresse aux entreprises réalisant des travaux d'impression numérique en environnement distribué. Ce logiciel permet aux centres d'impression de réduire les coûts de main-d'œuvre, de raccourcir le cycle de fabrication et de gérer les consommables. Il fournit une interface de pilotage centralisée et homogène qui aide les utilisateurs à accroître leur efficacité et à mieux gérer l'environnement d'impression.

Convivial, EFI Balance s'appuie sur les standards du marché, tels que le format Adobe PDF et l'interface utilisateur EFI Command WorkStation. Il supporte en outre des fonctions avancées de composition et d'édition de documents basées sur un flux PDF pré RIP. EFI Balance s'intègre avec une large gamme de moteurs d'impression provenant de différents fabricants, et peut prendre en charge simultanément jusqu'à 16 périphériques.

EFI Balance permet le fractionnement des pages couleur et noir et blanc avec post-insertion et le fractionnement des tâches sur plusieurs moteurs d'impression.



### Un logiciel puissant et évolutif

Pour les CRD, reprographes et les imprimeries.

Le serveur d'impression EFI Balance permet aux utilisateurs de répartir et de gérer le flux de production sur plusieurs imprimantes, de centraliser la gestion des tâches, de fractionner les pages couleur et noir et blanc et d'automatiser l'acheminement des tâches afin d'accroître la production et de réduire les coûts. La solution comprend également EFI Build pour l'imposition et les retouches de dernière minute au format PDF. Les utilisateurs disposent également, en option, des modules EFI Compose et EFI Scan, des connexions haute vitesse EFI Balance, ainsi que de l'API de script EFI Balance.

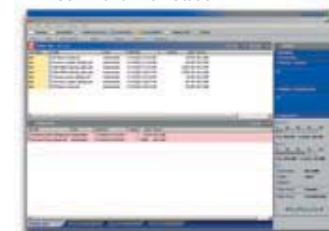


- Soumission via un « Hot Folder », afin d'automatiser l'envoi des tâches récurrentes.
- Fractionnement des pages couleur et noir et blanc avec post-insertion pour améliorer la productivité.
- Prise en charge PostScript personnalisée pour toutes les imprimantes PostScript™ 3, afin d'améliorer la connectivité des périphériques.
- Création d'un bon de travail indépendant des périphériques, afin d'accroître la productivité.
- Utilitaire Job Monitor permettant l'affichage du statut et le suivi des tâches.
- Pris en charge des systèmes d'exploitation Windows 2000 et XP.
- Connexions haute vitesse Xerox DocuTech et Digimaster 9110/9150i (en option).
- Connection Xerox DigiPath pour une meilleure intégration des produits Xerox (en option).
- API script pour une plus grande personnalisation du flux de production (en option).

### Command WorkStation™ 4.2, inclus avec EFI Balance 3.0

- Interface utilisateur Fiery compatible avec les nouveaux systèmes Fiery exploitant la CWS 4.x.
- Amélioration des fonctions de prévisualisation, d'archivage, de contrôle du statut, de recherche et de visualisation des propriétés des tâches.
- Meilleure compatibilité avec les systèmes Fiery existants.

EFI Command WorkStation 4.2



### Catalogue papier centralisé

- Simplification de la création des bons de travail. Indication du nom du papier utilisé pour les tâches.
- Réduction des erreurs et de la gâche, amélioration de la productivité, utilisation rationnelle des bacs d'alimentation de toutes les imprimantes, réduction du temps d'inactivité.
- Amélioration de l'acheminement des tâches. EFI Balance sait exactement quels supports se trouvent sur chaque imprimante.



### Imprimante favorite

- Choix d'une imprimante spécifique dans un groupe.
- Contrôle accru de l'acheminement des tâches par les opérateurs.
- Mise en œuvre de contraintes dynamiques pour réduire la gâche et les erreurs d'acheminement.



# Une solution de composition de documents



EFI Compose réduit de façon exceptionnelle le temps de composition grâce à son interface puissante, rapide et conviviale. La composition en mode WYSIWYG et au format PDF avec la création de bons de travail au niveau des pages est idéale pour traiter des documents volumineux et complexes comportant des insertions, des onglets ainsi que des fusions de fichiers provenant de versions électroniques ou de copies papier numérisées.



## EFI Compose

- Vision précise de l'ensemble du document et des bons de travail au niveau des pages, avec un affichage du support, de la finition et des couleurs.
- Réduction des erreurs de visualisation grâce à des aperçus en mode WYSIWYG.
- Amélioration de l'affichage des documents et de la productivité grâce à la prévisualisation en modes page, feuille ou lecture.
- Prise en charge des tâches récurrentes grâce aux tâches pré-imposées.
- Élaboration rapide des documents grâce à l'insertion directe de documents PDF.



### 1. Création d'onglets/édition de texte/insertion

- Création plus rapide de documents à onglets.
- Rapidité et souplesse de modification et de mise à jour des documents existants.
- Productivité accrue – possibilité d'insérer jusqu'à 100 onglets en rangs de 15, avec un maximum de 2 lignes de texte par onglet.

### 2. Barre de navigation

- Barre de navigation intégrée
- Vue d'ensemble du document en un seul coup d'oeil.
- Visualisation aisée des insertions, onglets et débuts de chapitres.
- Amélioration considérable de la navigation et de la configuration des tâches volumineuses.
- Informations sur la couleur des supports (un onglet sur papier bleu s'affiche en bleu).

### 3. Retouches de dernière minute sur fichier PDF

- Logiciels Enfocus Pitstop™ et Adobe Acrobat® intégrés.
- Retouches de dernière minute sur les fichiers PDF, ce qui permet de réduire les modifications sur le fichier d'origine.
- Capacité de traitement accrue et réduction des erreurs grâce à la toute dernière technologie PDF.



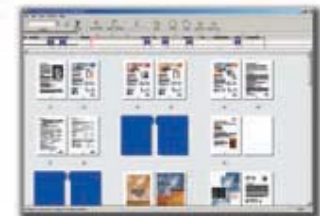
### 4. Visualisation aisée des documents

- Visualisation des pages en couleur, des débuts de chapitres et des onglets grâce à l'affichage des chemins de fer en mode WYSIWYG.
- Visualisation globale des documents en modes page, feuille ou lecture pour une vérification facile des tâches.
- Réduction de la durée de vérification des documents complexes grâce à un aperçu des tâches telles qu'elles seront imprimées.

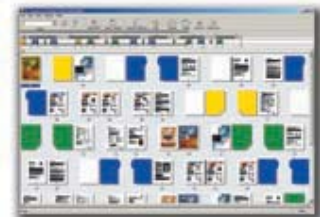
### 5. Insertion de fichiers PDF

- Importation facile de plusieurs tâches PDF grâce à la fonction « Insérer PDF ».
- Élaboration facile et rapide de brochures grâce à l'insertion instantanée de fichiers PDF.

Mode feuille



Mode lecture



Insert PDF



Insertion de fichiers PDF



# Une solution de flux de production complète



Aucune autre solution de flux de production ne propose autant de moteurs d'impression, de fonctionnalités de composition et de puissantes fonctions de gestion d'impression qu'EFI Balance. Ce produit est idéal pour toute entreprise soucieuse d'améliorer le retour sur investissement de son environnement d'impression numérique.



## Intégrée avec EFI Balance

### EFI Build

EFI Build est un outil d'imposition PDF répondant à presque toutes les exigences de l'impression numérique. Grâce à sa fonction unique d'imposition en mode WYSIWYG, EFI Build réduit le temps de production et évite les coûteuses erreurs d'impression. Les fonctionnalités PDF avancées qui y sont intégrées permettent en outre de procéder aux retouches de dernière minute sur n'importe quel document.

- Prévisualisation de l'imposition/du document.
- Création de modèles d'imposition.
- Automatisation de l'imposition grâce à la fonction « Hot Folders ».
- Retouches de dernière minute sur PDF avec PitStop.

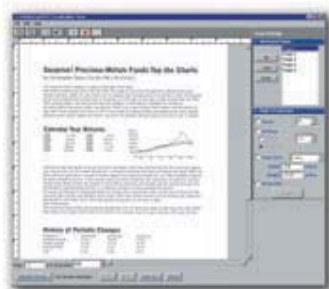


## Une solution de numérisation de documents

### EFI Scan

EFI Scan permet la numérisation de documents couleur ou noir et blanc, et la conversion de numérisations au format PDF. Les puissants outils d'édition d'images d'EFI Scan automatisent le nettoyage des documents afin de faciliter et d'accélérer leur impression ou leur réutilisation ultérieure.

- Prise en charge des périphériques TWAIN.
- Choix entre l'affichage en chemin de fer ou par liste des pages.
- Outils d'édition d'images.
- Édition des pages : modification du format et de l'alignement, ajout, suppression, insertion et déplacement.



## Options EFI Balance

Disposez-vous des options d'EFI Balance appropriées à votre environnement ? Ce logiciel peut être configuré avec les options ci-dessous afin de pouvoir répondre à tous les besoins possibles en matière d'impression et vous fournir les outils dont vous avez besoin.

1. Connexion DigiPath : assure l'intégration dans les environnements Xerox DigiPath™ ;
2. Connexion haute vitesse Docutech : assure l'intégration avec les environnements Xerox Docutech™ ;
3. Connexion haute vitesse Heidelberg 9110/9150™ : assure l'intégration avec les périphériques des gammes 9110 et 9150 ;
4. API de script : permet d'établir un script personnalisé pour les imprimantes et groupes d'imprimantes.

## Avantages d'EFI Balance :

### Amélioration de la productivité

- Augmentation du rendement grâce à la répartition des tâches sur plusieurs périphériques.
- Redirection automatique des tâches non traitées pour cause d'erreurs vers d'autres périphériques pris en charge.
- Simplification des tâches complexes à l'aide des fonctions de script, de création d'onglets, d'imposition et d'utilisation de supports mixtes.

### Réduction des coûts

- Réduction de la gâche (erreurs d'impression et toner).
- Utilisation plus efficace des ressources et des équipements.
- Réduction des coûts d'exploitation et optimisation des équipements.

### Meilleur contrôle du flux de production

- Suivi, contrôle et automatisation des tâches centralisés.
- Accélération du processus de prise de décision et d'approbation.
- Connexion de plusieurs périphériques, quelle que soit leur marque.

### Simplification de la création de documents complexes

- Gestion de l'insertion d'onglets et de l'édition du texte de ces onglets.
- Visualisation des pages en mode WYSIWYG, y compris les propriétés du support, les onglets et les insertions.
- Gestion de l'insertion de documents et de la composition des tâches.